

Paulus susura kadua na soaneu' lahenda kamahere' rai kota Korintus 2 Korintus

Soda-mole'

¹ Susura' ia neme au, Paulus. Manetualain nadenu au leo basa mamana' ara uu, ela afada lahenda ra la'eneu' Yesus Kristus, fo ri' Manetualain tudu mema' ana neme ulu' mai. Ita fadin Timotius nai ia boe. Ana haitua haraoe soda-mole'.

Au dui' susura' ia fee basa lahenda kamahere' fo biasa rabua rai kota Korintus, ma rai propinsi Akaya.[◊]

² Au hule-haradoi neu' Manetualain, ita Aman, ma Yesus Kristus, ita Ramatua na. Au hule fo Ara ratudu Sira dale malolen neu' emi, ela emi bisa masoda no tetu-tema', mole-dame, ma tesateitamadale'.

Paulus hule makasi neu' Manetualain

³ Ami mahii' basa lahenda ra io-oa Manetualain nade Na. Huu fo Ria nana, ita Ramatuan Yesus Kristus Papa Na. Basa dale kasian a raokarasamu reme' Ria mai, ma Ria ri' nahii' natetea ita dale na.

⁴ Maneniko ita hapu susa-lela, sona Ria ri' ooe-nanasi ita. Huu ria na, de ita bisa ooe-nanasi lahenda feke' fo ri' hapu susa-lela. Ita bisa tatetea sira dale nara, sama leo' Manetualain natetea ita dale nara boe.

[◊] **1:1** Lahenda Nadedenu' ara Tutuin 18:1

⁵ Kristus hapu susa-lela dodou' nana huu ita. Huu no Kristus doidoso na, de maneniko ita hapu susa-lela, sona Ria Papa Na boe-boe natetea ita dale na.

⁶ Maneniko ami nai ia hapu susa-lela, sona Manetualain natetea ami dale mara. Ma kalu ami hapu susa-lela, boe ma manenete no dale loa', sona emi boe muste bubulu' mae, Manetualain pake eno' ria ela natetea emi dale mara, ma po'i-tata na emi meme tadalu' a mai. Maneniko emi hapu susa-lela sama leo' ami, sona Manetualain natetea emi dale mara, ela emi boe bisa manenete noo dale loa'.

⁷ Huu ria na, de ami mamahere mae, emi bisa manenete ma ta keke-boi' fa. Huu fo ami bubulu' mae, maneniko emi hapu susa-lela sama leo' ami, sona Manetualain natetea emi dale mara, sama leo' Ana natetea ami dale mara boe.

⁸ Toranoo kara! Ami nau, emi bubulu' matetu' la'eneu' susa-lela fo parnaa ami hapun nai propinsi Asia. Ami mameda man bera' a, lena neme ami bisa lepan. Losa' ami makate ma mopon, nana huu ami dodox man noono' nae ami mate.[✳]

⁹ Ami mameda maan bera' a, sama leo' lahenda esa besa' ko namanene mana ee dedea' a naetu' huhuku mamates soaneu' ana. Tehuu basa sira dadi, fo ela ami mamahere Manetualain, ma ta mamahere neu' ami ao-ina mara. Huu fo Manetualain ri' nanuu kuasa, de fee lahenda mana mate' ara rasoda selu'.

¹⁰ Fai fo ami kura bai' mate a, Ria ri' po'i-tata na ami meme tadalu' a mai so. Neu' ko Ana nau po'i-tata na ami meme tadalu' a mai boe. Ami

[✳] **1:8** 1 Korintus 15:32

mamahena mahere mae, neu' ko Ana po'i-tata na ami *la'o naroo* meme hihii-nanau' tadalu' ara mai.

¹¹ Maneniko emi hule-haradoi maroo fee ami, ria boe tutulu-fafali' neu' ami, huu fo Manetualain sipo' emi huhule-haradoim ma natudu dale malole Na neu' ami. Ana nau tao leo na', nana huu lahenda dodou' hule-haradoi fee ami. Boe ma fai fo lahenda dodou' rafarene hata fo Manetualain taon soaneu' ami, neu' ko sira boe hule makasi dodou' neu' Ana.

Paulus helu nau dama lahenda Korintus ara, tehuu ubea' taon de ta dadi fa

¹² Ami bisa dedea bau-in'a', nana huu ami bubulu' nai ami dale ana boboko mara mae, ami tao hata ubea' nai dae-bafo' ia, tuka Manetualain hihii-nanaun soaneu' ami. Ami ta heo' meme nonoi laka' ria mai, fo ela basa lahenda bisa rita ami moi-tao noo dale lalao-lalafu'. Ami malala'o nonoi-tatao mara, meni' dudu'a-aafi tande'* neme Manetualain mai, ta pake dudu'a-aafi tande' fo ri naoka-nasamu nai dae-bafo' a. Huu fo Manetualain natudu dale malole Na neu' ami. De tepo' fo ami sama-sama moo emi a, tebe-tebe ami saka eno' fo moi-tao noo dale lalao-lalafu'.

¹³ Au dui' fee emi la'eneu' noi basa hihii-nanau' fo emi bisa lees ma bubulu'. Besa' ia emi bubulu' au maksud ki ruma so. Tehuu au amahehena', neu' ko emi bubulu' dodou ina'bali.

* **1:12** Nai ia Paulus maksud na nae, 'malela' a ri' tao na lahenda du'a-afi naru', de bubulu' hihii-nanau', tuka Manetualain memete-rerelun'. No ria na 'malela'' ia ta neme' noi lahenda dodole na mai, tehuu neme Manetualain mai.

14 Besa' ia, emi bubulu' noi baiana' la'eneu' ami. Tehuu maneniko ita Ramatuan Yesus Kristus natafali mai, neu' ko au amahere ae emi bubulu' dodou'. No ria na, emi bisa dedea bauina' la'eneu' ami, sama leo' ami boe dedea bauina' la'eneu' emi.

15 Huu no au amahere ae emi bubulu' hihii-nanau ia ra, de maulu na au parnaa aetu' aan nau uu tiro-dama selu' emi, fo ela emi bisa hapu ua-nale' lai' dua.

16 De maulu na au afi ae, maneniko au dadi leo propinsi Makedonia uu, sona au bisa tuli emi. Fai bea' ma au fali eme' Makedonia mai, au bisa tuli selu' emi bali. No ria na, emi bisa tulu-fali au, fo bisa la'o aroo leo propinsi Yudea uu.[◊]

17 Au aetu' ae uu dama emi a, ta dadi fa, de leo bea' ia so? Fai bea ma afada ae, au ahii' uu dama emi, bate emi mae au bei aeeso', do? Do, emi bate mae au aetu' hihii-nanau' tuka noi au hihii-nanau mesa ka, sama leo' lahenda feke' nai dae-bafo' ia, do? Do, emi mae au lahenda masarole-masarali', fo ahii' ae, "Yaa." Sekona te, au du'a-afi nai dale ka ae, "Ta bisa fa!" Bate emi afi mae au rupa ka leo na', do?

18 Ita tamahere Manetualain, huu fo maneniko Ana dedea hihii-nanau' esa, sona tantu Ana tao tukan. Huu ria na, de ami boe leo na'. Maneniko ami dedea mae, "Yaa," sona ami ta afi mae, "Ta'a."

19 Au, Silas, ma Timotius tui-beka fee emi la'eneu' Yesus Kristus Manetualain Ana Na, fo ri' ta lahenda masarole-masarali' fa, fo Ana dedea nae, "yaa", tehuu maksud na nae "ta'a". Ria ta

[◊] **1:16** Lahenda Nadedenu' ara Tutuin 19:21

keke-boi', huu fo maneniko Ana dedea nae "yaa", sona tebe-tebe maksud na nae "yaa".[✳]

20 Manetualain tantu tao natetu' hata fo Ana helu a. Huu ria na, de maneniko Yesus helu hihii-nanau' esa nae, "yaa", ita bisa sipo' tae, "Amin!" Nana huu ami bubulu' mema' Yesus tao natetu' basa hihii-nanau' sira. Ami mafada hihii-nanau' ia ra, ela natudu Manetualain marela-masa'an.

21 Manetualain ri' teka-here emi moo ami. Ana so'u na ita dadi teu' Ria lahendan, Ria ri' tao na ita tanenete taroo.

22 Ana fee Dula-dale Na ela ator ita, ma natudu basa hihii-nanau' fo neu' ko Ana fee ita. Ana fee Dula-dale Na leo' na, sama leo' lahenda tao ria e'e-dededen neu' hata esa ela nafada nae, ria nuun.

23 Au hule fo Manetualain ri' sakasii au dedea ka. Huu fo Ana bubulu' au dale ka. Ana bubulu' ubea' taon, de au bei ta dadi leo kota Korintus uu fa. Huu no au ta nau tao amamae' emi, de au bei ta leo naa' uu fa.

24 Ami ta so'u-fua ao mara dadi malaka fo madenu emi mae, emi muste mamahere bea. Tehuu ami moi-tao sama-sama moo emi, fo ela emi mamaho'o-matadale. Emi bisa mapadei mahere, nana huu emi mamahere Manetualain.

2

1 De au aetu' basa ae, au bei ta nau uu dama emi, fo ela emi boso' dale hedi, nana huu au amanasa oo emi.

2 Maneniko au tao a emi dale hedi, sona bea ri' tao na au dale ka namaho'o bali? Noi emi ri' tao ma au dale ka namaho'o. Maneniko besa' ia au eti, sona au tao a emi dale hedi.

[✳] **1:19** Lahenda Nadedenu' ara Tutuin 18:5

³ De au ta uu dama emi fa, tehuu au haitua susura' fee emi, ela au afarerene' fee emi la'eneu' basa hihii-nanau' sira. Maneniko au uu dama selu' emi, sona emi boso' tao ma au dale hedi, nana huu emi nonoi-tatao tadalu mara. Matetu na, emi ri' tao ma au dale ka namaho'o. Ma au amahere ae, maneniko au dale ka namaho'o, sona emi dale mara boe ramaho'o.

⁴ Tehuu fai fo au dui' susura' ia fee emi a, au dale ka hedis naan seli ma dola asa e'edu. Au haitua susura' ia nana, au ta saka eno' fo tao a emi dale hedi, tehuu au tao leo na', ela emi bisa bubulu' mae au sue a emi seli.

*Fee ampon neu' lahenda sala-sikon
(1 Korintus 5:1-13)*

⁵ Nai emi sarani' ria, lahenda esa ri' tao na lahenda dodou' dale nara susa. Au boe susa nana huu lahenda ria nonoi-tataon. Tehuu tao na au susa noi bai-ana', emi ruma ri' susa maan dodou'.

⁶ Boso' boe au dedea dodou' bali. Huu fo neme emi mai dodou rasa'ai ni, de ana hahae so.

⁷ De besa' ia, emi muste fee ampon neu' ria sala-sikon, boe ma dedea matalolole moo ni. Boso' losa mopo ao masee na.

⁸ Huu ria na, au hule fo emi mabua moo ni, ela ana namehere nae, emi sue-lai neu' ana.

⁹ Bei lalai' ia au dui' susura ka, fo saka' uji emi. Huu fo au nau bubulu' emi tao malole, ma tao tuka basa-basan fo au pareta emi a.

¹⁰ Maneniko emi ta mapeda dale' so', ma fee ampon neu' lahenda sala-sikon, sona au boe tuka hata fo emi maetu' a. Kalu ria nanuu sala' fo parluu au feen ampon, sona au boe fee ampon

neu' lahenda ria sala-sikon. Au tao leo na' nai Kristus matan, fo dadi conto malole soaneu' emi.

¹¹ Huu fo au ta ahii' nitu ra malaka na natuda ita, do naseki ita. Ita muste bubulu' ria dudu'a-aafi tadalu nara. De boso' emi momoo' pakanaa'!

Nai Troas Paulus dale na ta tama fa

¹² Maulu na, tepo' fo au leo kota Troas uu a, Manetualain soi fee au eno' nai naa, de tui-beka fee lahenda la'eneu' Kristus Hara-dasin.

¹³ Tehuu au dale ka ta tama fa, nana huu au ta aneta oo toranoo ki Titus nai naa fa. De au ate'a lahenda kamahere' ara rai Troas, boe ma au leo propinsi Makedonia uu.[◇]

Kristus ri' tao na ita taseki

¹⁴ Tehuu leo mae au nai bea boe, au hule makasi dodou' neu' Manetualain. Huu fo Kristus natati soa' hihii-nanau tadalu' ara, boe ma Ana naseki, ma ita boe tabua-taes too Ni. Huu ria na, de Manetualain natudu naroo nae, ita nana Ria lahendan. De, tepo' fo ita tafada lahenda la'eneu' Kristus, ria sama leo' lahenda hae raa maboo-men'i esa.

¹⁵⁻¹⁶ Maulu na, tepo' fo lahenda Yahudi ra tao tutunu-hohotu', ria masu na ae leo Manetualain neu, de boo na tao namaho'o dale Na. Ita boe tuka Kristus, de ita sama leo' boo-men'i esa nai Manetualain matan. Tehuu soaneu' lahenda ruma, sona ita sama leo' boo-puru' esa. Maneniko lahenda fo ri' rasoda doo' a reme Manetualain mai, rita ita masoda na, ria tao naa si aafi rae, neu' ko ara mate, ma bika-bati reme Manetualain mai. Tehuu soaneu' lahenda ruma bali, ita sama leo' boo-men'i esa. Maneniko

[◇] **2:13** Lahenda Nadedenu' ara Tutuin 20:1

lahenda fo ri' hapu soda manaetu-manabasa taa' a rita ita masoda na, sona ria tao naa si rafarene Kristus soi-tefa naa si, ma fee si soda' manaetu-manabasa taa' a. Ta hapu lahenda dae-bafo' esa bisa naboo-meni leo na' nai Manetualain matan.

¹⁷ Mafarerene', te ami ta leo' lahenda feke' fo saka o'onto' reni' ara tui-beka Manetualain Hara-dasin, sama leo' ara dagan Manetualain Hara-dasin. Ta'a! Maneniko ami dedea, sona basa lahenda bisa rita ledo-ledo rae, ami manori-mafada noo dale lalao-lalafu'. Ami dedea ma, naoka-nasamu neme Manetualain mai. Ma ami masoda mabua-maesaa moo Kristus.

3

Manetualain lahendan fo ri' ralala'o Hehelu Bebeu'

¹ Boso' mae, bate ami mulai dedea io ao ao-inna mara. Ta'a! Bate mae ami sama leo' lahenda feke' fo parluu meni susura isin fee emi, besa' ko bisa malala'o ami nonoi-tataom, do? Do, parluu ami hule susura isin neme emi mai, fo meni leo lahenda feke' neu? Ta'a, hete?

² Huu fo ami manuu susura isin so. Susura' ria nana ri' emi. Ami malela' hihii-nanau' dodou' la'eneu' emi masoda ma. Hihii-nanau' sira nanapeda' nai ami dale mara. Basa lahenda bisa lees ra emi soda ma; neme naa' mai, ara ralela' ami nonoi-tataom buna-boan.

³ Huu fo matetu na, emi sama leo' susura' esa Kristus ri' dui', boe ma Ana fee ami homun. Kristus dui' susura' ia ta neni' tinta fa, tehuu Ana

pake Manetualain Masoda' a Dula-dale Malalao-malalafu Na. Kristus boe ta sura-dui' Ria Haradasin nai batu lei, sama leo' Manetualain dui' fee Musa. Tehuu Ana dui' nai ita dale masoda na.[☆]

⁴ Ami mamahere tebe-tebe neu' Manetualain mae, mema' basa hihii-nanau' ia ra la'e, nana huu Kristus ri' natudu leo na'.

⁵ Kalu neme noi ami ao-ina heheli mara mai, sona ami ta manuu kuasa fo bisa tao hata-hata esa boe'. Kuasa ma hak fo nai ami, naokanasamu nai Manetualain.

⁶ Manetualain so'u na ami dadi meu' Ria lahenda malalau-maoonon, ela mafada lahenda la'eneu' Ria Hehelu Bebeu' Na. Tehuu Ria Hehelu Bebeu Na, ta la'eneu' lahenda tao tuka atoran rupa' ara fa, tehuu la'eneu' lahenda fo rabua-raesa roo Manetualain Dula-dale Malalao-malalafu Na. Maneniko lahenda ratukalele atoran a, sona ria sama leo' mate dale nara, ma ta hapu soda matetu manaetu-manabasa taa' a. Tehuu maneniko lahenda nabua-naesa noo Manetualain Dula-dale Na, ana hapu soda' matetu' a.[☆]

⁷ Fai a ulu na, tepo' fo Manetualain sura-dui' Ria Atoran na nai batu lei ra, tebe marela-masa'a. Leo mae lehenda tao tuka Atoran sira katema', tehuu fai fo ara mate, neu' ko bika-bati reme Manetualain mai. Tepo' fo Musa sipo na Atoran sira a, ria mata-idun nahaa ledo-ledo. Huu ria na, de lahenda Israel ara mata nara rahia'. Tehuu doo-doo boe ma makaledo' ria mopon.[☆]

⁸ De, maneniko manadui' nai batu a, bisa marela-masa'a leo' na, sona hata fo Manetualain

[☆] **3:3** Kalua reme Masir 24:12; Yeremia 31:33; Yeskial 11:19; 36:26

[☆] **3:6** Yeremia 31:31 [☆] **3:7** Kalua reme Masir 34:29

Dula-dale Na peda-fuan nai ita dale na a, leo bea' bali? Tantu lena bali, hete?

⁹ Atoran ria isi-liin nae, neu' ko ita hapu huhuku mamates, de bika-bati teme Manetualain mai, nana huu ita ta tao tuka atoran sira katema'. Leo mae leo' na, tehuu Atoran ria bei rela-sa'a nahere. Tehuu Manetualain Dula-dale Na narela-nasa'a lena bali, huu fo Ana natudu eno' ela ita bisa malole selu' too Manetualain.

¹⁰ De, Atoran fo ri' fai a ulu na lahenda rae kahere' a, besa' ia ta talalu kahere' so', huu fo besa' ia esa marela-masa'a lena so.

¹¹ Atoran sira narela-nasa'a, sama leo' fai a ulu na ba'i Musa mata-idun nahaa, basa besa' ko haa' ria mopon. Musa, ma Atoran ria marela-masa'a, tehuu lena ria bali a, nana ri' marela-masa'a manaetu-manabasa taa' a.

¹² Ami basa mamahere mae, Manetualain Hehelu Bebeu Na ta moi-mosa fa. Huu ria na, de ami dedea ledo-ledo, ta pake bibila-babaa' fa.

¹³ Ami ta parluu tao sama leo' ba'i Musa. Huu fo ria muste poti etu mata-idun pake tema', fo ela kalu haa' ria mopon boe, lahenda Israel ara ta bisa rita fa.[✳]

¹⁴ Tehuu Manetualain tao na lahenda Israel ara dudu'a-aafi tuku'. Huu fo losa' besa' ia, maneniko ara lees nai Manetualain Susura Makamoi Na, la'eneu' Ria Hehelu Para Na, sona nonoo' leo' tema' esa poti etu laka nara, de ara ta nau ramanene, ma ta nau bubulu' fa. Noi Kristus ri' buka-soi sira dale nara, ela ara bisa bubulu-ralela'. Ta hapu lahenda feke' so'.

¹⁵ Losa' besa' ia boe, maneniko lahenda Yahudi ra lees ba'i Musa susura na, sona ramanene,

[✳] 3:13 Kalua reme Masir 34:33-35

tehuu ara ta bubulu' matetu' fa. Ria sama leo' hata esa napoti etu dale nara, de ta nau ramanene fa.

¹⁶ Tehuu maneniko lahenda fo mulai namahere ita Ramatuan Yesus Kristus, sona Kristus buka-soi lahenda ria dale na, ela ana bisa bubulu' matetu'. Ria sama leo' manadui' nai Manetualain Susura Makamoi Na nae, "Ana buka hen'i tema' fo ri' nanapot'i nai ria mata-idun."¹⁷

¹⁷ Nai Manetualain Susura Makamoi Na, fai fo ba'i Musa dedea nae, "Ramatua'", ria maksud na nae, Manetualain Dula-dale Na. Maneniko ita hapu Dula-dale' ria, sona Ana po'i-tata na ita.

¹⁸ No ria na, Ana tao na ita boe-boe dadi sama leo' Ramatua marela-masa'a. Huu fo ita mata-idun ta nanapot'i so', tehuu ita du'a-afi taroo la'eneu' ita Ramatuan marela-masa'an. Ramatua' a Dula-dale Na ri' tulu-fali ita leo na'.

4

Hata-heto mabeli fo nanapeda' nai ure dae dale'

¹ Manetualain natudu dale kasian na neu' ami so, de Ana nadenu ami, fo mafada lahenda la'eneu' Ria Hehelu Bebeu Na. Huu ria na, de ami makate maroo.

² De neme ulu' mai ami maetu' maan kalu ami ta nau tao hihi-nanau' tadalu', sama leo' lahenda feke' ara. Ara rahii' tao rafufuni', fo ela boso' lahenda rita, ma sira ta mae' boe'. Tehuu ami ta nau mapuputa' lahenda. Ami ta dedea fufudi' la'eneu' Manetualain Hara-dasin, tehuu ami manori-mafada neu' loan hata roo-tetu' a.

¹⁷ 3:16 Kalua reme Masir 34:34

No ria na, basa lahenda bisa parisa' ami nanorinafadam nai Manetualain matan, boe ma ukusudi ao nara ami lahenda rupa ubea'.

³ Maneniko Manetualain Tutui Malolen fo ri' ami tui-bekan a, lahenda ta nau bubulu' ana, sona neu' ko ara ralulutu', huu fo sira bika-bati reme Manetualain mai.

⁴ Nitu ra malaka na, sama leo' ramatua' esa rian, de besa' ia lahenda ra do'o-taben. Ana tao na lahenda ruma dudu'a-aafi nara tuku', sama leo' poke dale nara so. Sira nana si' lahenda fo ta ramahere ita Manetualain roo-tetu' a. Huu no poke si, de ria sama leo' ara ta bisa rita Manetualain makaledo na. Huu ria na, de ara ta bisa bubulu' Tutui Malole la'eneu' Kristus. Sira boe ta bubulu' Kristus marela-masa'a Na. Kristus nana, rupa-lole' esa noo Manetualain.

⁵ Ami ta dedea dodou' la'eneu' ami ao-in a heheli mara. Tehuu ami dedea dodou' la'eneu' Yesus Kristus, ita Ramatua na. Ami dedea dodou' la'eneu ami ao-in a heheli mara nana noi ri': ami tao ao mara sama leo' ata fo malalau emi, nana huu ami dadi meu' Yesus lahendan.

⁶ Fai a ulu na, parnaa Manetualain dedea nae, "Makaledo' a muste nahaa nai mamana maiu' a." Boe ma Ana tao na Ria makaledo Na, nahaa nai ita dalen. Huu fo Ana nahii' fee ita Ria makaledo Na. Ria sosoa na nae, fai fo ita du'a-afi la'eneu' Kristus, ita boe tafarene Manetualain marela-masa'an.⁶

⁷ Leo mae ami nana noi lahenda biasa, tehuu Manetualain peda-fua hata-heto mabeli ia nai ami dale mara. Ria sama leo' lahenda esa peda hata-heto mabeli na, nai ure dae dale'. Hata-heto mabeli ia, ri' Manetualain makaledo na. Matetu

⁶ **4:6** Tutui Masososa' 1:3

na ri', kuasa kahere' fo nai ami a, ta naokanasamu neme ami, tehuu naoka-nasamu neme Manetualain mai.

⁸ De, leo mae lahenda tao rasususa' ami nai basa mamana' ain, tehuu ami manenete maroo. Leo mae ami ta bubulu' basa-basan, tehuu ta mopo ami makate ma fa.

⁹ Leo mae lahenda tao rasususa', tehuu Manetualain ta foa ela ami mesa' kami fa. Leo mae lahenda ese-rumu ami, tehuu ara ta bisa ralulutu' ami fa.

¹⁰ Huu no ami hapu eese-rurumu rupa' ara, de ami leo bea' meu, sona ami bisa mafarerene' fee lahenda mae, fai fo Yesus mate a, Ana hapu eese-rurumu' dodou' boe. Leo mae lahenda ese-rumu ami rupa' ara, tehuu ami masoda maroo. Ria boe fee nafarerene' nae, Yesus leo nahere nai ami ao-in a mara dale'.

¹¹ Tebe! Lai' dodou' ami fo ri' bei masoda ia a, kura bai' mate, nana huu ami dadi meu' Yesus lahendan. No ria na, basa lahenda bisa bubulu' rae, Yesus fee ami masoda matetu', leo mae neu' ko ami mate.

¹² De, leo mae neu' mate'e na ami mate, tehuu ami ta bii' dedea la'eneu' Kristus. Ami sadia mate leo' na, fo ela emi bisa hapu soda matetu'.

¹³ Manadui' nai Manetualain Susura Makamoi Na dale' nae, "Huu no au amahere Manetualain, de au dedea." Ami dudu'a-aafim boe, sama. Huu no ami mamahere Manetualain, de ami muste mafada lahenda la'eneu' Ana.¹³

¹⁴ Ami bubulu' mae, Manetualain ri' fee ita Ramatuan Yesus Kristus nasoda selu' neme mamate na mai. Ria boe neu' ko fee ita tasoda selu', nana huu ita tabua-taes too Yesus. Neu'

¹³ 4:13 Sosoda I'io-o'oa' ara 116:10

ko Manetualain fee ita basa tapadei nai Ria mata Na, fo Ana sipo' ita.

¹⁵ Manetualain tao basa hihii-nanau' ia ra, ela tulu-fali emi. Ria boe nau natudu dale malole Na neu' lahenda fo ri' tuka-tuka fai' tambo dodou' la'o naroo. Neu' ko ara hule makasi dodou' neu' Ana. No ria na, ara manaku Ria marela-masa'an.

Ita tamahere taroo Manetualain

¹⁶ Huu ria na, de ita tanenete taroo, ma ta mopo makate' a. Leo mae ita ao-paa na ta nabeb'e'i so', tehuu Manetualain natetea ita dale na tuka-tuka fai'.

¹⁷ Tuka ita dale dodoo-tatain, besa' ia ita hapu susa-lela rupa' ara. Tehuu ita muste tafarene tae, neu' ko Manetualain nadedema ita. Huu ria na, ita tao ita susa-lelan sira sosoaa-raraa taa', kalu tararaa' ana noo hata fo neu' ko mori-dadi!

¹⁸ De ita muste mete-relu basa hihii-nanau' fo ta nananita'. Boso' mete-relu noi hihii-nanau' fo nananita'. Huu fo hihii-nanau' nananita' a, ada' noi hate mata'. Tehuu basa hihii-nanau' fo ta nananita', nana manaetu-manabasa taa'.

5

¹ Ita bubulu', ita ao-paan fo besa' ia nai dae-bafo' a, sama leo' mamana leleo-naparasa' esa. Leo mae ita ao-paa na neu' ko nalulutu', tehuu ita dale na boso' doda', nana huu Manetualain sadia fee ita mamana malole esa nai nusatetu-ikutema' a. Lahenda dae-bafo' a ta tao mamana' ria fa, tehuu Manetualain ri' taon. Mamana' ria manaetu-manabasa taa'.

² Ita sota' noo ita ao-paa besa' ia na, nai dae-bafo' a. Ma ita tahii' pake ao-paa bebeu' nai nusatetu-ikutema' a.

3 Maneniko ita losa nai naa, ria sama leo' ita ta po'irao' huu fo ita ta dadi ada' noi dula-dale', tehuu ita hapu ao-paa bebeu' nai naa.*

4 Ita ao-paan fo ri' neu' ko nalululu' a, tao na ita hela hahae' ara, nana huu tameda tan bera' a. Leo mae leo' na, tehuu ita ta nau mate, boe ma ta tanuu ao-paa' so'. Ta'a! Ita nau hapu ao-paa bebeu', fo ela kati ao-paa paraa', nen'i soda' roo-tetu bebeu'.

5 Manetualain ri' tao na ita sadia sipo soda' bebeu' ria. Ana fee ita Ria Dula-dale Na boe, fo dadi napepeda' esa neme Ria Hehelu Na mai.

6 Huu ria na, de ita tamahere taroo tae, ita soda' ao-paa besa' ia na bei ta nabua-naesa no Manetualain.

7 De ita tasoda nana huu tamahere neu' Manetualain. Ita ta tasoda nana huu hata fo ita bisa titan nai dae-bafo' ia.

8 Tehuu ita tamahere tae, uni' ko leo ita mate foa ela ita ao-paa besa' ia na, fo teu tasoda sama-sama too Manetualain nai nusatetu-ikutema' a, sona tantu ita tamaho'o tan seli.

9 De leo mae ita tasoda taroo nai dae-bafo' ia do, ita mate nai ia ela tasoda nai ele, penting a, nana ri' ita saka eno' fo tao tamaho'o taroo Manetualain dale Na. Ita hihii-nanaun ria.

10 Boso' mafarene henin. Losa bea oo, basa lahenda ra muste reu rasare Kristus. Ria nana Mana Ee Dede'a, de uku-sudi basa lahenda masodan nai dae-bafo' ia. Neu' ko Kristus balas lahenda natetu-naraa noo ria nonoi-tataon. Huu fo Kristus bubulu', lahenda ria tao malole do, tao tadalu'.[†]

* **5:3** Dudui' Yunani ruma manadui' nae, "pake bua-loas". Tehuu ruma bali manadui' nae, "olu hen'i bua-loas". † **5:10** Roma 14:10

Ita bisa malole too Manetualain, nana huu Kristus

¹¹ Huu no ami mafarene mae, neu' ko Kristus parisa' ami masoda ma, de ami bii' ma fee hadahoromata neu' Ana. Ma ami moi-tao sota man seli, fo lele'o lahenda ela ara bisa ramahere Kristus. Manetualain bubulu' ami dale mara lalao-lalafu'. Au nau emi boe bubulu' ami dale mara lalao-lalafu'.

¹² Ami ta io ao mara nai emi matam fa. Tehuu ami mafada ami nonoi-tatao roo-tetum ela emi pake ni dadi nete', fo emi bisa dedea bau-in'a' la'eneu' ami, ma boso' bii-mae'. No ria na, emi bisa mataa lahenda bafa maloa sira. Huu fo ara raloloa bafa nara la'eneu' nonoi-tatao' fo ri' lahenda bisa rita, sekona te sira dale nara ta lalao-lalafu'.

¹³ Leo mae emi mae ami kamulu', tehuu ami tao leo na', ela ami malala'o Manetualain nonoi-tataon. Leo mae emi ta bubulu', tehuu Manetualain bubulu'. Maneniko ami dedea pake dudu'a-aafi makaneu', sona ami dedea leo na' ela tulu-fali emi.

¹⁴ Kristus susue-lalain fo neu' ita a, ri' nenfee ami makate' de malala'o ami nonoi laka ma. Huu fo ami mamahere mae, noi Lahenda esa' a, ri' Kristus, mate kati basa lahenda. Ria sosoararaan nae, sama leo' ita basa mate fo foa ela masoda paraa' a, ma ta tanuu hak fo tuka dae-bafo' a hihii-nanaun so'.

¹⁵ Kristus mate soaneu' basa lahenda, ela basa lahenda fo rasoda rai dae-bafo' ia, ta rasoda tuka sira hihii-nanaau mesa nara so'. Tehuu besa' ia ara muste rasoda tuka Kristus hihii-nanaun, huu fo Ana mate kati si so, ma Ana nasoda selu'.

16 De mulai neme besa' ia mai, ita boso' ukusudi lahenda pake lahenda dae-bafo' a uukususudin. Leo mae maulu na ita uku-sudi Kristus, pake lahenda dae-bafo' a dudu'a-aafin, tehuu besa' ia ami ta uku-sudi Ni leo na' so'.

17 Huu ria na, de lahenda dae-bafo' bea nabua-naesa noo Kristus, ana nanuu soda' bebeu'. Ana ta sama leo' maulu na fa, huu fo masoda paraa na sapu-lalo, de ne'es ana so! Huu fo masoda bebeu' a mai so.

18 Manetualain ri' adu-tao basa ia ra. Ria ri' adu mole-dame de ita malole selu' too Ni, nana huu Kristus sae-safe hen'i ita sala-sikon so. Ria boe fee ita nonoi-laka', fo ita bisa tatudu eno' ela lahenda feke' bisa mole-dame selu' roo Manetualain.

19 Mafarerene' te, tepo' fo Kristus bei nai dae-bafo' a, Manetualain pake Ni ela noo lahenda reu mole-dame selu' roo Manetualain. De, Ana ta reke sira sala-sikon, ma ara ta lepa sala-siko' a huhuku na so'. Boe ma Ana fee ita nonoi-laka' fo teu tafada lahenda tae, ara bisa malole selu' roo Ni.

20 Ita dadi teu' Kristus lima boa ona Na. De, Manetualain pake ita ela foo-lolo lehenda mai mole-dame selu' roo Ni. Huu no ami dadi meu' Kristus lima boa ona Na, de ami hule kokoe emi, nana huu Manetualain nahii' ita malole selu' moo Ni.

21 Kristus ta parnaa tao sala-siko' fa. Tehuu Manetualain tao Nan lepa ita sala-sikon. Manetualain tao leo na' soaneu' ita, nana huu Kristus mamate na soi eno', ela ita bisa tasoda noo dale roos, sama leo' Manetualain boe dale roos.

6*Manetualain tao malole soaneu' ita*

¹ Huu no ami moi-tao sama-sama moo Manetualain, de ami hule kokoe emi leo ia': Emi sipo ma Manetualain dale malole ina Na so, de emi boso' tao ni neu' mana dadi taa'.

² Huu fo Ria Susura Makamoi Na manadui' nae,

"Naraa la'e ledo-fain, Au amanene neu' o.

Au tulu-fali o, tepo' fo Au fee lahenda soda'."

Nenene matalolole! Besa' ia ledo-fain malole a. Huu fo besa' ia Ramatua' a fai Na, fo fee lahenda soda'.[◊]

³ De ami nau manea matalolole ao-in a mara, ela masoda roo-tetu'. Huu fo ami ta nau dadi eena-natabaa' soaneu' lahenda fo nau leo Manetualain eno masoda na neu. Ma ami boe nau dedea tuka matetu na, fo ela lahenda boso' ramumulu-ramamae' ami nadie malole nara.

⁴ Basa-basan fo ami tao a, ami saka eno' fo matudu mae, ami ia nana Manetualain lahenda malalau-maoono malolen. De, leo mae ami hapu susa, hapu doidoso, do masoda nai kakiliusoroado' a talada boe, ami manenete mahere.

⁵ Fai fo ami hapu fefepa-lili'u, ena ami nai bui dale', lahenda ra adu nahuu-nalena', ami moi-tao sota maan seli, ami ta suku fa, ma fai fo mamalaa, ami manenete mahere.[◊]

⁶ Ami manenete noo dale malalao-malalafu'. Ami bubulu' dodou la'eneu' Manetualain. Ami manenete ma sabar. Ami tao malole soaneu' lahenda. Ami mataa' Manetualain Dula-dale Na ator ami. Ami sue-lai matetu' lahenda, ma ta masarole-masarali' fa.

[◊] 6:2 Yesaya 49:8 [◊] 6:5 Lahenda Nadedenu' ara Tutuin 16:23

⁷ Tepo' fo ami dedea, ami dedea matetu', ta dedea fufudi' fa. Ami sipo kuasa neme Manetualain mai, fo tao malole. Ami sama leo' soldadu fo homu Ramatua' a tee-tafan katema', de matati maseki musu.

⁸ Leo mae lahenda hada-horomata neu' ami, do ara ramumulu-ramamae' ami nadé malole ma; leo mae ara dedea ratuda ami, do ara ranea ami nadé malole ma; leo mae lahenda dedea fufudi' rae, ami tipu-dai lahenda, do ara dedea rae, ami dedea matetu', tehuu ami manenete.

⁹ Ruma ta ralela' ami fa. Tehuu dodou' ralela' ami nadé ma. Lai dodou' kura bai' ami mate, tehuu ami bei masoda maroo boe. Ami hapu fefepa-lili'u lai' dodou', tehuu ami ta mate boe'.

¹⁰ Leo mae ami mameda man bera' a, tehuu ami mamaho'o-matadale maroo. Leo mae ami doi' ta'a, tehuu ami tao ma lehenda dodou' ramasu'i nai dale nara. Ami ta manuu hata esa boe', tehuu sama leo' ami manuu basa-basan.

¹¹ Ami dedea ledo-ledo soaneu' emi nai kota Korintus. Ami sue-lai matetu' emi.

¹² Ami matudu susue-lalaim neu' emi, ma ta eena-babaa fa. Tehuu emi eena-babaa susue-lalaim neu' ami.

¹³ De, au nau lea-nore emi, sama leo' emi nana au ana kara. Malole lena' emi sue-lai maroo ami.

Boso' mabua-maesā moo lahenda fo ta rama-here Manetualain

¹⁴ Boso' mabua-maesā moo lahenda fo ta rama-here Kristus. Huu fo emi ta sama fa. Lahenda kamahere' fo leo-la'o roo-tetu', ma lahenda fo soa' Manetualain, ta naraa ara roi-tao reu esa fa. Lahenda dale malole a noo lahenda tadalu' a ta naraa dadi tia-lai. Ria sama leo' makaledo' a ta nabua noo maiu'.

¹⁵ Kristus ta bisa dedea-rao' noo nitu ra malaka na, hete?* Leo' na boe, lahenda fo ta namahere Manetualain, ta hapu babati' sama-sama noo lahenda kamahere' a.

¹⁶ Emi dale dodox ma leo bea'? Bate mae emi bisa leo Manetualain uma mamaso Na dale' meu, fo do'o-tabe Ni dei, besa' ko leo uma sosoko' dale' meu, fo hule-haradoi neu' hata sosoko' ara do? Ta naraa fa hete! Huu fo Manetualain nana Manetualain masoda'. Ria boe ita Ramatua na. Ma ita dadi sama leo' Ria uma mamason, nana huu Ana leo-naparasa nai ita dale nara. Huu fo manadui' nai Ramatua' Susura Makamoi Na dale' nae,

"Au uma Ka nai Au lahenda kara talada.

Au maso'-kalua nai sira talada.

Au dadi uu' sira Manetualain.

Sira boe dadi reu' Au lahenda kara."[⊗]

¹⁷ Huu ria na, de Ramatua' a dui' nae leo' ia,
"Emi muste kalua meme sira talada mai, ma heo'
meme sira mai,

ela emi boso' dadi sama leo' sira.

Emi dale mara muste lalao-lalafu'.

Emi muste doo' a meme basa-basan fo ri'
nakekeo-nakakanu emi dale mara,

No ria na, Au sipo' emi noo malole.[⊗]

¹⁸ Au dadi uu' emi Amam;

ma emi dadi meu' Au ana kara.

Ramatua' Mana Kuasa a,

ri' nahara-nadasi nae leo' na."[⊗]

* **6:15** Dede Yunani nai ia manadui' *Beliar*. Beliar nana ara hai neme dedea Ibrani nae *Belial*. Ria maksud na nae, "tadalu', ta malole, ta nanuu sosoa-raraa', nitu ra malaka na". [⊗] **6:16** Malaka Agama ra Atoran 26:11-12; Yeskial 37:26-27; 1 Korintus 3:16; 6:19; Efesus 2:21 [⊗] **6:17** Yesaya 52:11 [⊗] **6:18** 2 Samuel 7:14; 1 Israel no Yahuda Tutui na 17:13; Yesaya 43:6; Yeremia 31:9

7

¹ Toranoo susue kara! Huu no Manetualain helu fee ita basa hihii-nanau' ia ra, de ita muste tao lalao-lalafu dale' ara, ma ita masoda na. Kekeo-kakanu' baiana' boe, boso' feen leo nai ita ao-ina na. Huu fo ita nau dadi lalao-lalafu' matetu' soaneu' Manetualain, ela tatudu tae, ita bii' ma hada-horomata Ni.

Hihii-nanau' fo tao na Paulus dale na namaho'o

² Toranoo kara! Fee ami mamana'. Sipo' ami no malole nai emi dale mara. Maulu na tepo' fo ami nai emi talada, ami ta parnaa tao sala' soaneu' lahenda esa boe'. Ami ta parnaa lele'o lahenda fo tao sala'. Ami boe ta parnaa tipu-dai lahenda fo saka oonto' neme sira mai.

³ Au ta anuu maksud sale emi fa. Huu fo au afada ae, ami sue-lai emi. Leo mae ita mate do tasoda boe, ami moo emi teiesa-dale'esa.

⁴ Besa' ia au ta teisusa-dalehedi so', huu fo au amahere emi. Au boe dedea bauina' la'eneu' emi. Emi boe matetea au dale ka. De, leo mae ami hapu susa rupa' ara, tehuu au amaho'o-atadale aroo nana huu emi.

⁵ Tepo' fo ami leo propinsi Makedonia mai a, ami sota maan seli. Huu fo ami hapu susa ii-on'a'. Ami mareresi' moo lahenda dea. Ami boe bii-mamata'u nai ami dale mara.[✳]

⁶ Tehuu Manetualain ri' natetea lahenda fo mopo makate na, ma nameda nan bera' a. Ana natetea ami dale mara, fai fo Ana fee Titus leo ami mai.

⁷ Titus mamai na, natetea ami dale mara. Huu fo tui nae, ana bei nai naa, emi matetea ria

[✳] 7:5 2 Korintus 2:13

dale na. Ami mamanene leo' na, ria boe dadi natetea dale' soaneu' ami. Ana tui nae, emi mahii' mita au, ma emi masaledale matetu' neu' dedea' fo maulu na dadi nai emi talada. Ria boe tui la'eneu' emi saka eno' fo nau tao dale' neu' au. Huu ria na, de au amaho'o-atadale.[✳]

⁸ Au bubulu' ae, au to'o-asa'ai emi uni' susura fo maulu na au haitua fee emi a, mema' tao na emi susa. Tehuu au ta asaledale dui' susura' ria. (Sekona te tepo' ria, au asaledale bai', fai fo au bubulu' ae, au susura ka tao na emi susa, leo mae noi hate mata').

⁹ Tehuu besa' ia, au amaho'o-atadale. Au ta amaho'o nana huu tepo' ria emi susa. Ta'a! Au amaho'o nana huu tepo' ria au susura ka isiliin lea-nore emi fo saledale-tu'etei mara. Boe ma emi manaku sala-siko mara, ma foa ela emi hihii-nanau' tadalu mara, fo matafali mai tuka Manetualain eno roo-tetu Na. Manetualain ri' tao na emi masaledale leo na'. No ria na, ta ami ri' tao mahehed'i emi dale mara fa.

¹⁰ Kalu ita tasaledale sala-siko' ara tuka Manetualain hihii-nanaun, sona ita saledale-tu'etei ara ta tao hihii-nanau' so', ma tatafali mai tuka eno roo-tetu'. Ria ri' po'i-tata na ita teme Manetualain huhuku na mai, ma ita ta tasaledale la'o naroo. Tehuu maneniko ita tasaledale noi nai bafa-doo' ara, sona sama leo' lahenda nai dae-bafo' a biasa nara, de neu' ko ita bika-bati teme' Manetualain mai.

¹¹ Soba emi dodoo! Tepo' fo emi lees au susura ka, au bubulu' emi masaledale sala-siko mara tuka Manetualain hihii-nanaun. Huu fo ria tao na emi moi-tao sota maan seli, ela sae-safe henihihii-nanau' tadalu' a, neme emi masoda ma

[✳] 7:7 2 Korintus 2:5

mai. Emi mama'ai' noo tadalu mara. Emi bii', boso losa emi tao selu' tadalu' bali. Emi mahii' mita au, ma sadia nau tao malole maroo. Emi boe sadia nau huku lahenda mana tao sala'. Huu no emi tao roo-tetu' leo' na, de emi lalao-lalafu'. No ria na, ta hapu esa sale emi boe'.

¹² De susura maulu ki fo ri' au dui' a, ta fee lahenda mana tao tadalu'. Au boe ta dui' fee lahenda fo ri' doidoso' nana huu lahenda feke' a nonoi-tatao tadalun. Tehuu au dui' susura' fee emi, fo ela au atudu ae, emi helu basa nai Manetualain mata Na, nana tetea'. Ma emi sue-lai matetu' ami.

¹³ Basa ia ra, ratetea au dale ka.

Emi boe matetea Titus dale na, fo ela ria dale na bisa tama. Hihii-nanau' ria tao na ami boe-boe mamaho'o.

¹⁴ Au parnaa io emi nai Titus matan la'eneu' emi nonoi-tatao malolem. Au afada ni ae, ta parnaa emi tao mamamae' au. Basa hihii-nanau' fo parnaa ami tuin neu' emi a, nana tebe. Ma basa hihii-nanau' fo ami tuin neu' Titus la'eneu' emi a, tebe.

¹⁵ De fai bea ma ana nafarene emi nonoi-tataom, ma emi dedea-nafadam, sona sue na emi seli. Ma nafarene tepo' fo leo emi naa' neu a, emi sipo' ana noo hada-horomata, tehuu emi boe dale mara doda' neu' au susura ka.

¹⁶ Au amaho'o-atadale, nana huu au bisa amahere emi nai basa hihii-nanau' ara. De au dale ka ta doda' neu' emi so'!

¹ Toranoo susue kara! Ami nau emi bubulu' Manetualain dale susuen fo Ana natudun neu' lahenda sarani' rai propinsi Makedonia.

² Leo mae ara hapu susa-lela dodou', tehuu ramaho'o-ratadale raroo. Huu ria na, de leo mae ara to'a-taa, tehuu ara bei fee sira doi-talin dodou' noo dale balaroe-balanau', ela tulu-fali lahenda kamahere feke' manasusa' ara.

³ Au bisa tui ae, ara fee katema' hata fo rabe'i fee neme sira hahapu-dadain mai. Ma ara fee lena neme na' mai bali. Ta hapu esa naseti si boe'.

⁴ Tebe-tebe sira si' hule fo ela ami fee si lela'. No ria na, sira boe bisa tulu-fali lahenda kamahere' manasusa' ara rai Yerusalem. *

⁵ Ami mamahena ara tao leo ia', tehuu ara tao lena neme ami namahena-nabanim! Masososa na, ara fee hen'i ao-ina nara reu' ita Ramatua na. Ara rafada bali rae, "Ami nau fee hen'i ami ao-ina mara elä malalau emi, tuka Manetualain hihi-nanaun."

⁶ Huu no sarani' fo rai Makedonia, ara ratudu conto leo na', de ami hule Titus fali selu' leo emi neu nai Korintus, ela emi bisa tulu-fali Manetualain lahenda manasusa' nara rai Yerusalem. Maulu na, ana mulai nabubua fee si doi'. Besa' ia ami hule ni ela bisa tao namano'u-namadai emi nonoi-lakam fo ri' tulu-fali lahenda. *

⁷ Tebe emi nonoi-tataom soaneu' Manetualain, nana malole na seli. Conto leo-leo': emi mama-here tebe-tebe; emi nanori-nafadam malole; emi bubulu' dodou' la'eneu' Manetualain; emi makate mara seli; ma emi sue ma ami seli. Huu ria na, de au nau emi fee doi' dodou', ela tulu-fali Manetualain lahenda manasusa nara.

⁸ Au ta pareta emi nai Korintus fo fee doi' dodou', tehuu au nau uji emi. Lahenda sarani' rai Makedonia, ara rahii' raan seli nau tulu-fali lahenda manasusa' ara. De neu' ko emi matudu mae tebe-tebe emi sue-lai lahenda sira boe.

⁹ Huu fo emi bubulu' mae, ita Ramatuan Yesus Kristus, natudu dale malole Na neu' emi so. Maulu na Ana sama leo' lahenda kamasu'i. Tehuu Ana dadi lahenda manato'a-manataa' ela tulu-fali emi, fo bisa mamasu'i nai basa hihinanau' dale'.

¹⁰ Manafali' a, emi mulai mabubua fee si doi'. Emi ta fee noi doi', tehuu emi tulu-fali neme emi dale mara mai boe. De, tuka au sona emi muste tao leo ia':

¹¹ Maulu na, emi nau tulu-fali Manetualain lahenda manasusa nara rai Yerusalem. De besa' ia fee matetu hata fo emi maetu' maan nau tulu-fali meni' a. Ma emi mabe'i fee hida, sona fee leo. Tehuu penting na ri', fee noo dale katematua.

¹² Maneniko ita fee noo dale namaho'o tuka ita hahapu-dadain, sona ria malole a. Lahenda boso' fee hata fo neu' ko tao nasususa' ana nana huu fee noo naseti'.

¹³ Au maksud ka ae, ela ita basa lepa bela' sira susa nara. Au ta anuu maksud tao fee emi mambera, fo ela lahenda feke' namakafa.

¹⁴ Huu fo besa' ia emi hapu-dai lena, ma sira kura-kopo. Fai bea ma emi kura-kopo, sona neu' ko ara bisa fee emi. No ria na, ita sama-sama bisa lepa-tasaa baibebera'.

¹⁵ Sama leo' manadui' nai Manetualain Susura Makamoi Na nae,

"Lahenda fo hapu dodou',

ara ta ranuu desi lena neme na' mai.
Ma lehenda fo hapu baiana',

ara ta kura-kopo boe'."[☆]

La'eneu' Titus, ma lahenda feke' fo saka' reni tutulu-fafali'

¹⁶ Au hule makasi neu' Manetualain, nana huu Ria ri' lele'o Titus fo nau tulu-fali emi, sama leo au nau tulu-fali emi.

¹⁷ Tebe ami hule ni neu dama emi. Sekona te, ria dale hii-hii na boe. Huu ria na, de leo mae au ta hule ni fa boe, ana nau neu tulu-fali emi.

¹⁸ Tehuu ta mesa' ana neu fa. Huu fo ami madenu ami toranoom esa, ela neu sama-sama noo ni. Basa sarani' fo rai ia ralela' lahenda ia, nana huu ria boe noi-tao sota naan seli, tui-beka fee lahenda Manetualain Tutui Malole Na.

¹⁹ Sarani' ara mauli-malaka nara here raa ni, fo la'o sama-sama noo ami, ela tulu-fali nai ami nonoi-tatao malolem ia dale'. Ami malala'o nonoi-tatao ia, ela matudu ita Ramatua na marel-a-masa'an, ma tao malole soaneu' lahenda manasusa' ara rai Yerusalem.

²⁰ Ami saka eno' tao roo-tetu', ela fai fo ami meni doi' ia ra, leo lahenda fo ara parluu a, ta hapu lahenda bisa rapaneneo' rae, ami ta moi-tao noo matetu'.

²¹ Ami du'a-afi malole ela tao roo-tetu' neme dale makamoi' nai Manetualain matan, ma nai lahenda matan boe.[☆]

²² Ami madenu toranoo esa bali, fo noo Titus asa sama-sama reni doi' sira reu a, ami uji ni lai dodou' so. De ami bubulu' ria nau noi-tao sota naan seli soaneu' emi. Ana nakate, nana huu bubulu' nae, emi tao roo-tetu'.

[☆] **8:15** Kalua reme Masir 16:18 [☆] **8:21** Dedea Lasi' a 3:4

23 Maneniko lahenda ratane la'eneu' Titus sona mafada si mae, Titus nana, au toranoo ki fo ri' noi-tao noo au la'o naroo soaneu' emi. Maneniko lahenda ratane la'eneu' lahenda feke' fo ri' nau tuka roo Titus, sona mafada si mae lahenda kamahere' rai mamana feke' boe here sira fo tuka Yerusalem reu reni doi' ia ra. Ara rahani rai Korintus so, fo saka' reu. Titus sama-sama noo si. Neu' ko sira basa ratudu Kristus marela-masa'an.

24 De emi muste matudu susue-lalaim neu' lahenda mananeni doi' sira. Ma matudu si, mae ubea' taon de ami dedea koao' la'eneu' emi. No ria na, lahenda kamahere' reme sarani' nai basa mamana' ara, bubulu' matetu' rae, emi sue-lai si.

9

Doi tutulu-fafali' fee lahenda Karisten rai Yerusalem

1 Matetu na, ta parluu au dui' bali, fo hule emi tulu-fali Manetualain lahenda kamahere nara.

2 Huu fo au bubulu' emi makate tulu-fali lahenda leo na'. Au boe amaho'o afada lahenda kamahere' rai Makedonia la'eneu' emi dale malole mara. Au tui ae, emi nai propinsi Akaya, sadia neme manafali' a mai so, fo nau haitua fee doi tutulu-fafali'. Au boe tui la'eneu' emi makatem fo ri' tao na lahenda feke' boe nau tulufali lahenda manasusa' ara.

3 De besa' ia au adenu ita toranoo nara, ela ratudu rae, hata fo ami tuin la'eneu' emi a, ta dedea fufudi' fa. Au afada ae leo' na, fo ela emi sadia mema'.

4 Huu fo maneniko lahenda Makedonia ra mai sama-sama roo au, boe ma emi bei ta sadia fa, sona ita basa mae'. Boso losa au namahere ka neu' emi a nete' ta'a.

5 Huu ria na, de au afi ae, malole lena' ita toranoo nara raulu' leo emi naa' reu, ela emi basa bisa ator doi tutulu-fafali' sira tuka maulu na emi hehelu ma. Emi muste fee neme dale malole mara mai. Boso' fee no naseti-nala'a.

6 Eno na leo ia': "Lahenda fo sele-kari baiana', neu' ko hapu buna-boa' baiana' boe. Lahenda fo nakate sele-kari dodou', neu' ko hapu buna-boa' ma ua-nale' dodou' boe."

7 Lahenda ra muste esa' ko naetu' aon, nae ana nau fee hida. Boso' fee noo dale poseseri'. Boso' fee nana huu lahenda raseti. Huu fo Manetualain sue-lai lahenda fo fee no dale namaho'o.

8 Manetualain nabe'i fee emi, basa ua-nale rupa'. Ana nabe'i fee lena', fo ela emi boe ta kura-kopo. Maneniko emi parluu, sona neu' ko emi hapu-dai lena bali. No ria na, emi bisa batipala lena-ono mara fo tulu-fali basa nonoi-tatao malole ra.

9 Manadui' nai Manetualain Susura Makamoi Na nae,

Manetualain batipala fee lahenda manato'a-manataa' ara,

neme Ria dale malole Na mai.

Ana tao roo-tetu' naroo,

huu fo Ria dale Na roo-tetu' nahere losa doo na neu."[☆]

10 Manetualain sadia bini-kee, fee lahenda maue-maosa ra ela sele-kari. Manetualain fee ita tua-nanaa', fo bisa taa-tinu. Manetualain ria boe, neu' ko fee emi ua-nale', ela emi bisa tao roo-tetu'. Ria sama leo' emi dadi lahenda maue-maosa, de Manetualain fee emi bini-kee fo sele-

[☆] 9:9 Sosoda I'io-o'oa' ara 112:9

kari. No ria na, Ana tao na emi nonoi-tatao malolel sira tamba fai, tamba dodou'.¹⁵

¹¹ Manetualain nau fee emi lena neme emi parluu ma, fo ela emi bisa tulu-fali lahenda feke' ara neme emi dale balaroe-balanau mara. De, maneniko emi tulu-fali tao lahenda feke' a leo' na, sona neu' ko ara hule makasi neu' Manetualain.

¹² Huu fo emi fee tutulu-fafali' nana, tantu tulu-fali Manetualain lehendan fo rai naa. Ma ria boe emi tao tanda makasi dodou' neu' Manetualain.

¹³ Huu fo emi tulu-fali lahenda feke' ara, de ria natudu buti nae, emi mamahere tebe-tebe. Ria boe tao na lehenda feke' ara io-oa Manetualain. Huu fo ara bisa rita emi mamahere Kristus Tutui Malole Na, nana ta dedea fufudi' fa. Ria nana huu emi tao tuka emi namahere ma. Fai fo emi fee tutulu-fafali' no dale balaroe-balanau' soaneu' sira, ma lahenda feke' boe, sona ria ri' tao naa si io-oa Manetualain.

¹⁴ Lahenda fo sipo hata tutulu-fafali' neme emi mai a, neu' ko ara hule-haradoi fee emi. Sira boe rahii' rita emi, nana huu Manetualain natudu Ria dale malole ina na neu' emi.

¹⁵ Tehuu, Manetualain parsen fee ita Hadia esa malole na seli. Ri' Yesus! Ria beli na lena hen basa-basan mai! Huu ria na, de ita basa sama-sama hule "Makasi dodou'!" neu' Manetualain.

10

Paulus bela ria nonoi-tataon soaneu' Kristus

¹ Au, Paulus, ri' dui' nai ia. Tantu emi ruma afi mae leo ia': maneniko au sama-sama oo emi, sona au mae' dedea neu' matetu na. Tehuu maneniko au doo' a oo emi, sona au aparani

¹⁵ **9:10** Yesaya 55:10

dedia ta pake bibila-babaa' fa. Leo na', hete? Sekona te, matetu na nana ri' au hule fo emi mamanene au, nana huu Kristus dale balaroe-balanau Na neu' emi, ma Ana nahii' tao dale' neu' emi.

² Tehuu emi ruma ta nau ramanene au fa. Ara rafada rae, ami nonoi-tataom, sama leo' lahenda feke' nai dae-bafo' ia nonoi-tataon boe. De maneniko au leo naa' eti, sona au muste dedea soaneu' asa ta pake bibila-babaa'. Huu ria na, de au afada mema' emi basa, fo ela fai bea ma au leo naa' eti, sona boso' au dedea hara bera soaneu' asa.

³ Leo mae ita lahenda dae-bafo', tehuu maneniko ita tareresi' too lahenda feke', sona boso' ita tahuu-talena sama leo' lahenda fo ri' ta ralela' Manetualain.

⁴ Maneniko ita tahuu-talena too lahenda, sona boso' mafarene henin, te ita tee-tafan ta sama noo lahenda dae-bafo' a nuu nara. Maneniko ita tahuu-talena ma tareresi' too lahenda laka batu', sona ita tanuu Manetualain kuasa Na, de bisa tao talulutu' lahenda kota musun.

⁵ Manetualain kuasa na bisa ofe heni basa hihii-nanau' fo ri' soa' Manetualain, ma tao na lahenda ta nau ralela' Ana. Ria kuasa Na boe bisa natudu eno', ela kati ita eno dodoo-tatai paraa na, neni' eno dodoo-tatai bebeu'. No ria na, ita bisa dodoo-tatai tuka Kristus nanori-nafadan. *

⁶ Neme emi mai, kadodou na mulai ramania-ramanene neu' Kristus, ma tao tuka Ria hihii-nanaun katema'. Tehuu emi ruma bei ta nau ramania-ramanene Ni. De ami sadia huku sira fo ri' ta nau ramanene neu' Ana.

⁷ Emi mahii' mete-relu noi hihii-nanau' fo nananita' nai dea'. Tehuu emi muste mete-relu

* ^{10:5} Roma 12:2

lahenda dale na. De maneniko lahenda bea tao aon dadi neu' Kristus lahenda nadedenun, sona nafarene natalolole. Huu fo ami boe Kristus lahenda nadedenun, sama leo' ria.

⁸ Bate emi afi mae, au dedea bau-in'aan seli, la'eneu' kuasa fo ita Ramatua na feen neu' ami a. Leo naa', hete? Ta'a! Huu fo hapu kuasa ria, ela natetea emi, te ta nalulutu' emi dale mara fa. De au ta ataa' lahenda ofe ralulutu' au nonoi-tatao ki, fo tao ramamae' au.

⁹ Au ta anuu maksud abibii' emi uni' au susura kara fa.

¹⁰ Tehuu lahenda sira dedea rae, "Boso' tao dale' neu' Paulus. Leo mae ria susura na nasa'a ma kahere', tehuu maneniko ana mai matan, sona male-male' a, ma ria dedea-nafadan ta nanuu kuasa fa."

¹¹ Neme' na ela lahenda manadedea fufudi leo na' a, dodoo-tatai hihii-nanau' ia: ami dui' ubea' nai susura' dale', sona ami mai fo dedea moo emi boe sama leo' na.

¹² Lahenda sira io ao nara rae, sira nana Kristus lahenda nadedenu kaheren. Emi bubulu'mae, ami ta maparani mararaa' ao-ina mara moo sira. Huu fo ami ta bisa kahere' sama leo' sira! Lahenda rupa leo na', saka noi lahenda fo ri'sama leo' sira, besa' ko rae lahenda kahere ara si na' dei. Sira rararaa' ao-ina nara esa noo esa leo na', pakanaa raan seli!

¹³ Sekona te, kalu ami ta manuu nete' fa, sona ami ta dedea koao'. Ami dedea noi leo na', la'eneu' nonoi laka' fo Manetualain feen neu' ami a. Ami tao ubea' soaneu' emi, tuka noi hata fo ri' Manetualain nadenu ami tao a. Ami ta tao feke' lena neme na' mai.

¹⁴ Matetu na, tepo' fo ami dedea koao' la'eneu'

emi a, ami ta dedea mala lena' fa. Huu fo ami mai ela tui-beka fee emi Kristus Tutui Malole Na. Emi boe sipo' ami dedea-nafadam. Kalu Manetualain ta parnaa nadenu ami, tehuu ami dedea koao' la'eneu' emi, sona ria ta la'e fa.

¹⁵ Maneniko lahenda feke' a ri' noi-tao, sona ami ta dedea bau-in'a' mae, ami nonoi-tataom ria. Huu fo penting soaneu' ami a, nana ri' emi namaherem boe-boe natea. No ria na, neme ulu' mai ami nonoi-tataom nai emi a, buna-boan tamba naroo.

¹⁶ Ami bisa meu tui-beka Kristus Tutui Malole Na, nai basa mamana' manenea' fo ri' lahenda bei ta roi-tao rai naa. No ria na, lahenda ta bisa rae ami dedea bau-in'a' la'eneu' lehenda feke' fo ri' ralala'o raulu' sira nonoi-tataon.

¹⁷ Manadui' nai Manetualain Susura Makamoi Na nae, "Maneniko lahenda nau dedea bau-in'a', sona ela ana dedea bau-in'a' la'eneu' noi ita Ramatuan Manetualain."¹⁷

¹⁸ Maneniko lahenda esa dedea bau-in'a' la'eneu' ao-ina na, sona ria sosoararaa' ta'a. Tehuu maneniko ita Ramatua na ri' io lahenda ria, sona besa' ko kahere na rinaa' dei!

11

*Kristus lahenda nadedenu matetu nara, ma
lahenda nadedenu ta matetu' ara*

¹ De soba nenene matalolole au dei! Au saka' dedea bau-in'a' bai', leo mae au dedea sama leo' lahenda koa-pakanaa'.

² Au sama leo' emi amam. Ma emi sama leo' au ana-feto ana ka nanuu tunangan so. Kristus sama leo' emi tunangan ma. De au anea atalolole

¹⁷ **10:17** Yeremia 9:24

emi, fo ela emi sao tunangan ria boe, emi bei lalao-lalafu'. Au anea atalolole emi ela boso' hapu esa mai fufudi-lele'o emi, fo tao nalutu emi namahere ma.

³ Besa' ia emi tuka Kristus eno roo-tetu na noo malole. Tehuu au bii', boso losa lahenda tipu-dai rala' emi, fo heo meme eno' ria mai, sama leo' fai a ulu na meke a tipu-dai nala' Hawa. Meke ria bisa tipu-dai leo na', nana huu ria napuputa heta!*

⁴ Fai bea ma lahenda rupa leo na' a leo emi mai, boe ma tui-beka fee emi la'eneu' Yesus rupa feke', ta sama leo' Yesus fo ami tui-bekan neu' emi a, sona ubea' taon de emi mamahere lahenda ria? Maulu na, emi sadia dale mara fo sipo Manetualain Dula-dale Malalao-malalafu Na, ela Ana ator emi. Boe ma, ubea' taon de besa' ia emi nau sipo dula-dale rupa feke' esa bali? Maulu na, emi mamahere Kristus Tutui Malolen fo ri' ami tui-bekan neu' emi a. Boe ma, ubea' taon de besa' ia emi nau mamahere nanori-nafada rupa feke' bali?

⁵ Ara io ao nara rae, sira nana Manetualain lahenda nadedenu kaheren. Dodoo man nana sira hak na lena neme au mai, do? Ta'a! Au ta tuka dudu'a-aafi leo na' fa.

⁶ Leo mae au dedea ta alela' pake dedea hehelo fa, tehuu au bubulu' matetu' la'eneu' hata fo au dedean a. Emi bubulu' hihi-nanau' ia ra, nana huu au atudu asarerei neu' emi.

⁷ Tepo' fo au tui-beka Manetualain Tutui Malole Na neu' emi a, au ta hule emi seba-bae au. Au aloe-adae ao ka, fo ela au bisa so'u-fua emi. Dodoo maan emi sale au, nana huu ria, do?

* **11:3** Tutui Masososa' 3:1-5, 13

8 Lahenda kamahere' rai sarani' mamana' feke' si' ara seba-bae au, de au bisa alalau emi. Ria sama leo' au hai neme sira mai, ela bisa tulufali emi.

9 Tepo' fo au sama-sama oo emi a, au parluu ubea', au ta hule hata esa neme emi mai boe'. Ita toranoon fo reme propinsi Makedonia mai, ri' tulu-fali au. Tehuu au ta parnaa tao asususa' emi hata-hata esa boe', ma au ta nau tao leo na' nai balahaabinesa'.¹³

10 Au abua-aesa oo Kristus, ma Kristus Dede-nafadan roo-tetu', de au amahere ae, au dedea-nafada ki roo-tetu'. Ta hapu lahenda nai propinsi Akaya, bisa rau au bafa ka, ma horo au fo boso' dedea bau-inaa'ae, au ta tao ambera emi leo na' fa.

11 Ubea' taon, de au ta nau tao ambera emi'? Bate mae au ta sue-lai emi fa, do? Leo mae emi du'a-afi leo na', tehuu Manetualain ri' bubulu' au sue-lai emi.

12 Ma au boe ta nau tao ambera emi nai fai mana mai' a. No ria na, lahenda fo rahii' dedea bau-inaa' fo io ao nara rae, sira nonoi-tataon sama leo' ami, sona sira ta hapu nete' ela dedea leo na' nana huu ara saka noi doi'.

13 Ara rae, Manetualain ri' nadenu si. Sira lahenda mana noi manatipu-manadai'! Sira soba-soba nau tao ao nara sama leo' Kristus lahenda nadedenu matetun. Sekona te, dedea fufudi' mesan basa sira!

14 Emi boso' heran! Huu fo nitu ra malaka na boe soba-soba tao aon sama leo' Manetualain eila'o-limalopen rai nusatetu-ikutema' a pake makaledo' noo dale malole.

¹³ **11:9** Filipi 4:15-18

15 Huu ria na, de boso' heran kalu nitu a lahenda malalau-maoono nara boe, soba-soba tao ao nara sama leo' lahenda malalau-maoono dale roos. Tehuu besa-besa, te neu' ko Manetualain balas sira tadalu nara.

Tepo' fo Kristus lahenda nadedenu matetu nara, tui-beka fee lahenda la'eneu' Ramatua Yesus, ara hapu doidoso rupa'

16 Kalu emi nau, sona ela au dedea koapakanaa' baiana' selu'. Huu fo au nau soba-soba dedea koao'.

17 Besa' ia au dui' fo io ao ka leo ia', au dedea koa-pakanaa' ia. Ita Ramatua na ta nadenu au dedea leo ia'. Ia sama leo' lahenda pakanaa'a biasa io aon.

18 Lahenda dodou' rahii' io ao nara tuka lahenda dae-bafo' a biasa na. De, au nau dedea koao' leo' sira boe.

19 Huu fo emi ri' tao ao mara leo' lahenda dudu'a-aafi tande', maneniko maneta moi lahenda dudu'a-aafi taa' esa, sona emi sabar neu' ana, hete?

20 Lahenda io ao nara rae, sira nana Manetualain ata kaheren tao emi leo' bea boe, moi mataa' asa. Conto leo-leo': kalu ara tao emi neu' sira atan boe, moi mataa' asa. Kalu ara tipu-dai emi boe, moi mataa' asa. Kalu ara hai ra emi hata-hetom, moi mataa' asa. Kalu ara radedema ao nara sama leo' lahenda bau-ina', ma ara tao emi neu' lahenda aana' boe, moi mataa' asa. Leo' na boe, kalu ara fapa emi boe, moi mataa' asa.

21 Tehuu boso' mamanasa! Au mae', nana huu ami male-male' a. Huu fo ami ta mabe'i tao leo na', sama leo' lahenda sira taon soaneu' emi a. Tehuu maneniko ara dedea bau-ina' la'eneu'

ubea', sona au boe aparani dedea bau-ina' leo na'. (Tehuu boso' mafarene henin, te au dedea koa-pakanaa' ia!)

22 Sira lahenda Ibrani tea', do? Au boe lahenda Ibrani. Sira lahenda Israel, do? Au boe lahenda Israel! Sira nana ba'i Abaraham tititi-nonosin, do? Au boe ba'i Abraham tititi-nonosin!

23 Sira nana, Kristus lahenda malalaun, do? Au boe leo na'. (Boso' mafarene henin, te au tao dedea nasaseko' ria!) Mema' au afada ae, au sama leo' sira. Sekona te, au lena eme sira mai. Huu fo au oi-tao sota lena. Lahenda ra ena au nai bui dale' lai dodou'. Ara fepa-li'u au lai dodou'. Lai dodou' kura bai' au mate.[☆]

24 Au lahenda Yahudi kara fepa-li'u au lai' lima so. Fai bea ma ara fepa-li'u au, sona losa' lii' telu hulu sio.[☆]

25 Lahenda ra fepa au reni' ai lai' telu. Ruma bali nau pia raisa au reni' batu, lai' esa. Au sa'e ofa' a, bolo lai' telu. Au bonu-bonu nai tasi talada' leledo' esa ma hatu' esa.[☆]

26 Au leo mamana doo' uu kose-kose. Soesala' dodou' tao ra au kura bai' mate. Leo-leo': Soe neme faa a nai lee bau-ina', parompok ara rafara'u ra au, au lahenda Yahudi kara ma lahenda fo ta Yahudi ra fa ese-rumu au, ma lahenda fo tao ao nara sama leo' lahenda kamahere', sekona te manatipu-manadai' ara ese-rumu au boe. Kura bai' mate au nai tasi talada' boe, nai bendar a, ma nai mamana lino-nees.[☆]

[☆] **11:23** Lahenda Nadedenu' ara Tutuin 16:23 [☆] **11:24** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 25:3 [☆] **11:25** Lahenda Nadedenu' ara Tutuin 16:22; 14:19 [☆] **11:26** Lahenda Nadedenu' ara Tutuin 9:23; 14:5

²⁷ Au oi-tao sota aan seli, ma au hapu susa rupa' ara. Lai dodou' au ta suku fa. Au amalaan ma maamada-metihedu. Lai dodou' au ta ua-inu hata esa boe'. Parnaa au bua-loas ta'a, de marini aan seli.

²⁸ Kalu ta nau reke basa hihii-nanau' sira fa, sona reke leo ia': huu fo tuka-tuka fai' laka dile' a dai au, nana huu au du'a-afi la'eneu' ita toranoon lahenda kamahere' fo rabua rai basa mamana' ara.

²⁹ Kalu hapu lahenda nameda naan ta nabe'i fa, sona nafarene au. Huu fo au boe leo na'. Maneniko lahenda fufudi-lele'o lahenda kamahere' fo tao sala', sona au mae', ma ete' ao ka.

³⁰ Maneniko au muste dedea koao', sona malole lena' au dedea koao' la'eneu' hihii-nanau' fo ratudu rae au male'-male' a. Tebe!

³¹ Manetualain fo ita Ramatuan Yesus Aman, bubulu' au ta dedea fufudi' fa. Naraa lahenda io-oa Ni losa doo na neu.

³² Conto leo-leo', maulu na nai kota Damsik, mane Aretas gubernor na nadenu lahenda tepa au nai lelesu bafa' ara, fo hopu au.

³³ Tehuu au tia-lai kara tao au uu' karanjang esa dale', boe ma ara raonda au pake tali tuka kota a tembok na dea'. De, au soi a soda ka eme gubernor a lima na mai. Mafarerene', te maneniko au mesa' ka, sona ta bisa fa, hete?*

12

Paulus nalamei ma nita hihii-nanau' ara rai nusatetu-ikutema'

* ^{11:33} Lahenda Nadedenu' ara Tutuin 9:23-25

¹ Maneniko emi nau mamanene noi lahenda fo dedea bau-in'a', sona ela au dedea bau-in'a' selu'. Sekona te, dedea bau-in'a' a sosoa-raraa' ta'a. Tehuu au nau afada emi basa hihii-nanau' fo ita Ramatua na natudun neu au, nai meis dale'.

²⁻⁴ Au alela' lahenda esa nabua-naesa noo Kristus. Teu' sanahulu haa maneu' ele, esa noo ni hene-ae leo lalai poi na neu. Tehuu au ta bubulu', ana hene-ae neni ao-in'a katematua na, do noi dula-dale na hene-ae. Noi Manetualain ri' bubulu'. Au bubulu', fai fo ana hene-ae leo Manetualain Mamana Malole Na neu a, ana namanene dedea-nafada' kahere', losa' lahenda dae-bafo' a ta bisa dedea fa.

⁵ De soaneu' lahenda rupa leo na' a, au nau dedea bau-in'a'. Tehuu au ta nau dedea bau-in'a' la'eneu' au ao-in'a heheli ka. Noi la'eneu' hihii-nanau' fo au ta abe'i tao ni, besa' ko au dedea bau-in'a' leo na'.

⁶ Tehuu uni' ko leo au saka' dedea bau-in'a', au ta parluu dedea fufudi', huu fo au anuu hihii-nanau' kahere dodou' fo tebe-tebe au oi-tao si so. Tehuu au anenete, ela lahenda boso' afi rae, au kahere' lena neme hata fo ara ramanene, ma rita mata' neme au mai a.

⁷ Manetualain natudu au hihii-nanau' kahere' dodou' nai au meis ka dale'.

Tehuu au hapu susa, fo ela boso' koao. Huu fo nitu ra malaka na nadenu ria ana nadedenun esa mai, de nasesebo' au la'o naroo, sama leo' kau-kou' esa pau-pau noo au ao-in'a ka. Tebe-tebe au doidoso!

⁸ Au hule neu' Ramatua' a lai' telu so, fo ela so'u hen ihihi-nanau' ia neme au mai.

⁹ Tehuu Ana nataa au nae, "Au atudu dale malole Ka neu' o. Ria namano'u-namadai soaneu'

o. Huu fo o mameda maan mae, tuka o bara'ai mesam, sona ta namano'u-namadai fa, sona Au kuasa Ka boe-boe natea nai naa." Huu ria na, de fai fo au ta abe'i tao hihii-nanau' esa, au boe-boe dedea bau-in'a'. Huu fo au bubulu' ae, Kristus kuasa na nasuru-nahapa au.

¹⁰ Huu ria na, de maneniko au ameda aan au ta mesa' ka abe'i oi-tao hihii-nanau' esa, au dale ka tama. De, fai fo lahenda dedea ramumulu-ramamae' au, do tao rasususa' au, do tao doidoso au, do ese-rumu au, nana huu au dadi uu' Kristus lahendan, sona au dale ka tama. Huu fo kalu au ta abe'i fa, sona au hapu kuasa neme Kristus mai, de au bisa abe'i tao hihii-nanau' ria.

Paulus dale na doda' la'eneu' lahenda kahere' rai Korintus

¹¹ Emi masoda nonoo' leo Manetualain ta parnaa nadenu au leo naa' eti fa. Huu ria na, de nau do ta nau, bisina' a au dedea koa-pakanaa' bai'. Matetu na ri', emi muste dedea bau-in'a' la'eneu' au. Mema' au sosoa-raraa' ta'a maroroo'. Tehuu maneniko nararaa' au oo "lahenda kahere' raan seli" fo ri' rae, Manetualain nadenu si, sona sira ta kahere' lena au fa.

¹² Fai bea ma Manetualain nadenu lahenda esa fo nafada lahenda la'eneu' Ana, sona lahenda ria tao tanda heran rupa' ara pake kuasa, ela natudu buti nae, Manetualain nadenu ni. Boso' mafarene henin, te tepo' fo au nai emi talada, au tao tanda heran leo na' ara boe. Tehuu au oi-tao leo na' noo sabar la'o aroo.

¹³ Boso' mamanasa! Noi hihii-nanau' esa, fo ri' lahenda feke' taon nai sarani' feke' a, au ta taon nai emi fa. Ri' au ta tao fee emi mambera.

14 Leo ia'! Au sadia leo emi mai kalai' telu na ia so. Au ta parluu emi tanggon maolu-mahao au. Au ta parluu emi hata-hetom boe'. Tuka ita hada na, ta naraa ana aana' ara peda-fua ela sira inama nara hata-heto. Matetu na ina-ama ri' peda-fua ela ana nara hata-heto. Huu fo emi sama leo' au ana kara, de au ta parluu emi peda-fua ela au hata-heto! Au parluu a nana ri' emi dale katematua mara, ma emi susue-lalaim.

15 Au amaho'o fee emi hata fo au anuu a. Au boe ahii' oi-tao sota, fo ela emi bisa masoda tuka Manetualain hihii-nanaun. Maneniko au sue emi, sona emi muste sue-lai au leo' na boe. Ubea' taon, de emi makura' susue-lalai mara? Ta naraa fa, hete?

16 Neme emi mai ruma manaku rae, au ta tao fee emi bera bau'. Tehuu ruma bali rae, au dadi lahenda manatipu-manadai' malela', losa' tipu ala' emi fo tuka au hihii-nanau ki.

17 De, leo bea'? Emi dodox ma nana, lahenda fo au fee si leo emi naa' reu a, ara tipu-dai emi, do?

18 Au lele'o Titus fo leo emi naa' neti. Au adenu toranoo feke' esa, fo no ni reu. Dodox man, nana Titus tipu-dai emi, do? Ta'a, hete? Titus no au, rupa esa' a. Ami moi-tao hihii-nanau' sama, huu fo ami dua dudu'a-aafim boe, sama.

19 Toranoo susue kara! Bate emi afi meme' bisina' a mai mae, ami masala'e ao mara nai emi matam, do? Ta'a! Basa-basan fo ami dedea ia nana, Manetualain bubulu'. De ami ta bisa mafuni Ni hata esa boe'. Ami boe mabua-maesaa moo Kristus. Ami sue-lai emi, de basa-basan fo ami tao a, nana ela bisa nafofoa emi namahere ma.

20 Maneniko au dadi leo emi mai, au dale ka doda', boso' losa emi ta dadi lahenda sama leo' au hihii-nanau ki. Boso' losa ruma rareresi', ramanasa', rapeda dale', ruma afi noi ao-ina heheli nara, ruma dedea ramumulu-ramamae' lahenda, ratui dedea, ruma koao', ma tao liuaari basa-basan. Boso losa au boe dadi lahenda ta sama leo' emi dale hihiim.

21 Maneniko au leo emi mai, au teisusa-dalehedi, nana huu emi nonoi-tataom. Boso' losa Manetualain tao na au mae' nai emi matam. Boso' losa au tao a lahenda rameda raan bera' a, nana huu neme emi mai kadodou na bei tao tadalu', tehuu ta nau saledale-tu'etei nara, fo ratafali mai tuka Manetualain eno roo-tetun. Sira makekeo-makakanu'! Huu fo ruma hohoke lahenda fo ta sira saon fa. Ara tao rupa' ara ma ta mae' ralela' boe'.

13

Manea matalolole emi masodam

1 De, ia nana au saka' uu dama emi kalai' telu na. Maneniko bea nau neo lahenda, sona boso' nafarene hen'i atoran a. Huu fo manadui' nai Manetualain Susura Makamoi Na nae, "Maneniko bea nau napaneneo' lahenda esa, sona muste lahenda dua do telu sakasii, ma tutui' esa' a dei, besa' ko sipo'. Kalu ta leo na' fa, sona boso' sipo'."^{13:1}

2 Maulu na tepo' fo au leo emi naa' eti kalai' dua na, au afarerene' fee lahenda mana tao tadalu' ara so. Besa' ia au fee selu' asa nafarerene', sama-sama roo basa lahenda mana tao tadalu' ara. Sama leo' maulu na, au fee

^{13:1} Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 17:6; 19:15

nafarene ae, kalu au dadi mai sona ara sipo ra huhuku nara.

³ Emi saka buti mae, Kristus dedea nesi' au. Maneniko Kristus nau ator emi, sona Ana noi-tao nen'i kuasa bauina' nai emi talada. Huu fo Ana ta noi-tao male-male' a fa.

⁴ Tepo' fo ara raisa Ni nai ai-kake a, mema' Ana male-male' a, huu fo Ana hai hen'i kuasa Na. Tehuu Manetualain fee Kristus kuasa, de besa' ia Ana nasoda. Leo mae ita fo ri' dadi teu' Ria lahendan, tameda taan ta tabe'i fa, tehuu Manetualain fee ita soda' bebeu'. Huu ria na, de ami bisa malalau emi pake Ria kuasa Na.

⁵ Parisa' ao mara emi dalem, fo ela bubulu' mae, emi mamahere tebe-tebe Kristus do, ta'a? Ria kuasa Na nananita' nai emi masoda ma do, ta'a? Uji ao mara leo na'. Huu fo kalu Ana ta nabua-naesa noo emi, sona emi ta dadi meu' Ria lahendan fa.

⁶ Kalu emi parisa' ami, sona emi bisa mita Ria kuasa Na nai ami masoda ma. No ria na, ami lui ma ao mara meme u'iji' a mai.

⁷ Ami hule-haradoi neu' Manetualain, fo ela emi boso' tao sala'. Ami ta tao dale' mae lahenda rahii' ami nonoi-tataom do, ta'a. Leo mae lahenda feke' tipa ami, tehuu ami mahii' emi tao malole. Leo mae leo' na boe ta hata-hata fa.

⁸ Huu fo ami ta tao sudi ubea', ela soa' hata roo-tetu'. Ami tao noi malole.

⁹ Huu fo kalu emi bara-ai', ma ami male-male' a, sona ami mamaho'o. Ami hule-haradoi neu' Manetualain ela tao namano'u-namadai emi namahere mara.

¹⁰ Huu ria na, de leo mae au doo' a oo emi boe, besa' ia au dui' hihii-nanau' ia ra, fo ela fai bea

au mai, sona au boso' dedea hara bera emi bali.
 Au dadi uu' ita Ramatua na lahenda nadedenun.
 Tehuu Ana fee au hak ma kuasa ela afofoa emi,
 ta alulutu' emi fa.

Paulus dui' nate'e susura na

¹¹ Toranoo susue kara! Ia nana au dedeanafada mate'e ka, soda-mole, nai susue-lalai'dale'. Tao matetu basa hihii-nanau' ara. Mananene matalolole au lelea-nonore ka. Masoda tei' esa ma dale' esa. Emi muste esa malole noo esa. Manetualain, sue-lai emi. Au hule fo Ana sama-sama noo emi la'o naroo, ma Ana tulu-fali emi, ela emi masoda mole-dame esa noo esa.

¹² Fai bea' ma emi matete'a ao', sona meni'dede'i' lalao-lalafu', fo ri' naraa soaneu' Manetualain lahenda lalao-lalafun. Manetualain Lahendan fo rai ia, basa si haitua haraoe soda-mole'susue-lalai' soaneu' emi.

¹³ Au hule fo ita Ramatuan Yesus Kristus natudu dale malole Na neu' emi. Au hule fo Manetualain natudu susue-lalain neu' emi. Au hule fo Manetualain Dula-dale Malalao-malalafu Na natudu dale balaroe-balau Na neu' emi, fo ela emi basa tei' esa ma dale' esa.

Noi rinaa' so,

Paulus

**Rote Rikou Alkitab
Genesis and the New Testament in the Rote Rikou
language of Indonesia
Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Rote
Rikou**

copyright © 2004 Unit Bahasa dan Budaya

Language: Rote Rikou (Rikou)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

c176a22b-e2e0-537c-93d4-a9473a91795e